



第二屆香港傑出義工獎得獎者
Winner of The Second Hong Kong Volunteer Award



姜炳耀先生
Mr KUEN Ping Yiu

提名團體：
禁毒處 - 禁毒義工團

Nominator:
Anti-Drug Volunteer Group of Narcotics Division

姜炳耀先生是一位虔誠基督徒，現職香港基督教更新會輔導人員，亦兼任香港監獄團契主管裝修工程工作。

年少時曾加入黑社會，長時間沉淪於毒海，不停出入拘留所和法庭。直至2001年，得到家人、女朋友及信仰的扶持，才步出一個光明的道路。

已踏上正途的姜先生以堅定信念積極參與禁毒相關的義務工作，曾為五十多個機構及團體服務，包括：宣傳禁毒訊息、探訪及關懷戒毒人士、帶領更新人士關愛社區、幫助無依的長者與及多次以其個人沉淪毒海的經歷，於講座上進行分享，藉此勉勵他人遠離毒品。姜先生透過報章、刊物、電視等傳播渠道，勸勉年青人切勿接觸毒品，以自身經歷，啟導普羅大眾，宣揚濫用藥物危機的意識。

姜先生處事態度認真，堅守用「心」待人、用「誠」對事的信念，面對困難而從無絲毫的抱怨，祇有在完成義工服務的一刻，才不經意地流露出喜悅的笑容。過去的經歷令他肩負著禁毒的使命感，姜先生希望能夠以生命感染生命，並以竭盡所能的態度為社會服務。

Mr KUEN Ping Yiu, a devoted Christian, currently a counselor of the Hong Kong Christian Kun Sun Association and in charge of the renovation projects of the Prison Fellowship Hong Kong.

Mr KUEN was once a triad member during his teenage, indulged in drugs for a long time and repeatedly getting in and out of prison and court until 2001 when he started a new life with support from his family, girl friend and religion.

Already on the right track, Mr KUEN has a firm belief and involvement in volunteering related to anti-drug projects with great enthusiasm. He volunteered in more than 50 service organizations, delivering anti-drug message, and paying visit to drug addicts, guiding the rehabilitated persons to care for the community, assisting the vulnerable seniors and often sharing his past drug addiction experience at seminars to dissuade people from drugs. Through multimedia, like newspapers, magazines and television, Mr KUEN educated young people to keep away from drugs, told his own story on the harms caused by drug addiction.

Mr KUEN is serious with life. He believes in treating people with his "heart" and working with "sincerity". He never complains about difficulties but smiles to express his satisfaction and joy upon accomplishment of volunteer work. Devoted to the anti-drug mission, Mr KUEN wishes to influence others' lives with his own, and spends all his effort in serving the community.